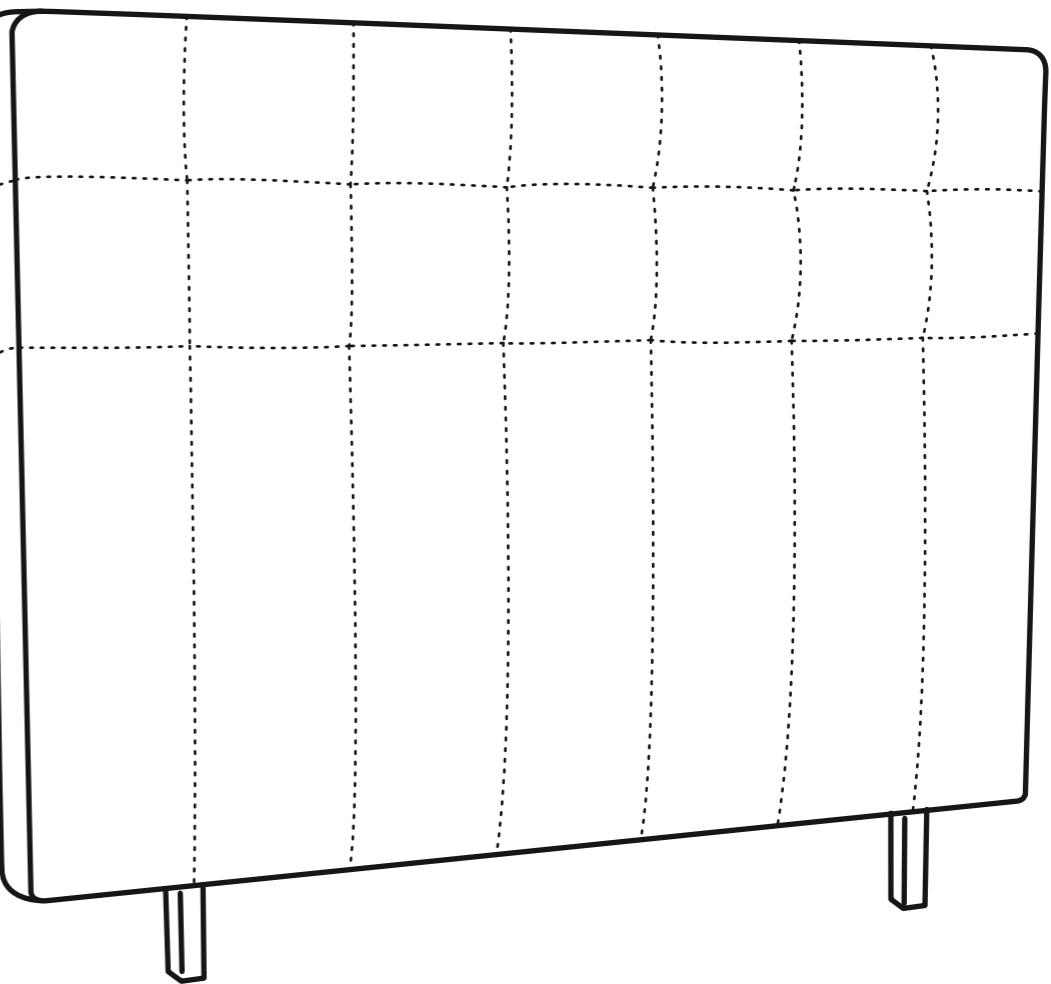


# BORGANN



**ENGLISH**

As wall materials vary, screws for fixing to wall are not included. For advice on suitable screw systems, contact your local specialised dealer.

**DEUTSCH**

Da es viele verschiedene Wandmaterialien gibt, sind Schrauben für die Wandbefestigung nicht beigelegt. Erkundigen Sie sich gfs. beim Eisenwarenfachhandel nach geeignetem Befestigungsmaterial.

**FRANÇAIS**

Les vis et ferrures pour fixer le meuble/l'objet au mur ou au plafond ne sont pas incluses. Choisissez des vis et ferrures adaptées au matériau de votre mur. En cas de doute, demandez conseil à un vendeur spécialisé.

**NEDERLANDS**

Omdat er zoveel verschillende soorten wandmaterialen zijn, zitten er geen schroeven voor de wandbevestiging in de verpakking. Voor advies over geschikte schroeven, neem contact op met de plaatselijke vakhandel.

**DANSK**

Der findes mange forskellige vægmateriale, og derfor medfølger der ikke skruer til vægmontering. Hvis du har brug for råd om forskellige skruer og rawlplugs, skal du kontakte en uddannet forhandler.

**ÍSLENSKA**

Veggir húsa eru mismunandi og því fylgja ekki skrúfur til að festa húsgagnið við vegg. Fáið ráð í byggingavörumerlun varðandi hentugar skrúfur.

**NORSK**

Ettersom det finnes mange ulike typer av veggmaterialer følger det ikke med skruer. Kontakt din lokale faghandel for råd om valg av skruer og festebeslag.

**SUOMI**

Koska erilaisiin seinämäateriaaleihin on käytettävä erilaisia ruuveja, pakkaus ei sisällä ruuveja seinäkiinnitystä varten.

**SVENSKA**

Eftersom det finns många olika väggmaterial, medföljer ej skruvar för vägginfästning. För råd om lämpliga skruvsystem, kontakta din lokala fackhandlare.

**ČESKY**

Stěny bývají z různých materiálů, a proto šrouby nejsou součástí balení výrobku. Vhodný typ šroubů vám doporučí ve specializované prodejně.

**ESPAÑOL**

Como hay tantos tipos de paredes, no se incluyen los tornillos para el montaje en la pared. Para recomendaciones sobre sistemas adecuados, póngase en contacto con un especialista.

**ITALIANO**

Poiché le pareti sono di materiali diversi, le viti per il fissaggio non sono incluse. Per scegliere le viti adatte, rivolgersi a un rivenditore locale.

**MAGYAR**

Mivel a fal anyaga lakásoknál / otthonoknál változó lehet, a rögzítéshez szükséges csavarokat, tipplket a csomag nem tartalmazza. A megfelelő csavarok kiválasztásáért kérj tanácsot az áruházban a szakképzett személyzettől.

**POLSKI**

Ponieważ materiał, z którego wykonano ścianę może być inny w każdym mieszkaniu, w komplecie nie znajdują się żadne umocowania ani wkręty. Aby uzyskać poradę w kwestii doboru odpowiednich wkrętów skontaktuj się z lokalnym sklepem specjalistycznym.

**LITUVIŲ KLB.**

Kadangi sienų apdailos medžiagos skiriasi, tvirtinimo elementai nepridedami. Reikalangus varžtus ir tvirtinimo elementus padės pasirinkti vietos specializuotas pardavėjas.

**PORUGUÊS**

Como os materiais de parede variam, os parafusos para fixar à parede não estão incluídos. Para obter conselho sobre o sistema de parafusos adequado, consulte o seu retalhista local especializado.

**ROMÂNĂ**

Întrucât materialele din care sunt construite peretele variază, suruburile pentru fixarea pe perete nu sunt incluse. Contactați dealer-ul tău local pentru consiliere.

**SLOVENSKY**

Na rôzny typ stien použite vhodné skrutky. O vhodnom uprevenení sa poradte s odborným predajcom.

**БЪЛГАРСКИ**

Поради разнообразието от стени материали, винтове за прикрепяне към стена не са осигурени. За съвет относно подходящи прикрепващи механизми можете да се свържете със специализиран доставчик.

**HRVATSKI**

Vjici za pričvršćivanje nisu uključeni s obzirom na različite vrste zidova. Za savjet o odgovarajućim vijcima, kontaktirajte svoju lokalnu specijaliziranu prodavaoniku.

**ΕΛΛΗΝΙΚΑ**

Επειδή τα υλικά των τοίχων διαφέρουν, οι βίδες στερέωσης στον τοίχο δεν περιλαμβάνονται. Για πληροφορίες, σχετικά με το ενδεξειγόμενο κατά περίπτωση σύστημα στερέωσης, παρακαλούμε ελάτε σε επαφή με το ειδικευμένο κατάστημα της περιοχής σας.

**РУССКИЙ**

Так как материалы стен различаются, шурупы для фиксации на стене не проплачиваются. Для выбора подходящих крепежных средств обратитесь в местный специализированный магазин.

**SRPSKI**

Kako se vrste zidova razlikuju, tiplovi nisu uključeni. Obratite se specijalizovanim radnjama radi uputstva o odgovarajućim tiplovima.

**SLOVENČINA**

Ker se stenski materiali razlikujejo, vijke niso priloženi. Za nasvet glede primerne vrste vijakov se obrnite na najbližjo specializirano trgovino.

**TÜRKÇE**

Duvar yapı malzemeleri farklılık gösterdiğinde duvar montajı vidaları dahil değildir. Uygun vida sistemi için, ilgili araç gereçlerin satıldığı dükkanlara başvurunuz.

**中文**

本产品不附带安装螺钉。墙体材料不同，墙面安装使用螺钉须根据具体墙体材料进行适宜选择。必要时，应向专业五金店咨询。

**繁中**

由於牆壁的材質每戶不同，故所需的螺絲或配件需另購買。若不知使用何種螺絲配件，請向當地的五金行詢問。

**한국어**

벽마다 재질이 다를 수 있어 벽에 고정하는 나사 등은 제품에 포함되어 있지 않습니다. 적합한 고정장치에 대해서는 전문가에게 문의하세요.

**日本語**

壁の材質により使用できるネジの種類が異なるため、専用の取り付けネジは含まれていません。適切なネジを選ぶには、お近くの専門店にご相談ください。

**BAHASA INDONESIA**

Karena bahan dinding yang berbeda, paket tidak disertai sekrup untuk pemasangan dinding. Untuk saran mengenai sistem sekrup yang sesuai, hubungi dealer setempat Anda.

**BAHASA MALAYSIA**

Oleh kerana bahan binaan dinding adalah berbeza, skru untuk pemasangan pada dinding tidak disertakan. Untuk mendapatkan nasihat tentang sistem skru yang sesuai, hubungi wakil penjual yang khusus di kawasan anda.

**عربى**  
لا تضمن مسامير التثبيت لأن مواد الجدران مختلفة.  
لمعرفة نوع المسامير الملائمة، يمكن اللجوء إلى الوكيل المختص.

**ไทย**

เนื่องจากวัสดุไม้ที่ถูกใช้แตกต่างกัน สำหรับห้องรับแขก  
มีด้านหนึ่งจะไม่ได้แนบมาด้วยคุณสามารถขอรับคำแนะนำ-□  
ในการเลือกซื้อสกรูที่เหมาะสมได้จากร้านจานทรัพย์ใกล้ๆ

